

水際対策強化に係る新たな措置（１２）

令和３年５月１２日

インド、パキスタン及びネパールの３か国に、本邦への上陸申請日前１４日以内に滞在歴のある在留資格保持者の再入国は、当分の間、特段の事情がない限り、拒否する。上記措置は本年５月１４日午前０時から開始する。

（注１）５月１３日までに再入国許可をもって出国した「永住者」、「日本人の配偶者等」、「永住者の配偶者等」、又は「定住者」の在留資格を有する者が、これら３か国から再入国する場合は、原則として、特段の事情があるものとする。５月１４日以降に出国した者については、この限りではない。なお、「特別永住者」については、今回の再入国拒否対象とはならない。

（注２）上記に基づく措置は、５月１４日午前０時（日本時間）前にこれら３か国を出発し、同時刻以降に本邦に到着した者は対象としない。

（以上）

(Provisional translation)

New measures for border enforcement (12)

May 12, 2021

The re-entry into Japan of foreign nationals with status of residence who have stayed in India, Nepal or Pakistan within 14 days prior to the application for landing will be denied for the time being unless there are special exceptional circumstances. The foregoing measure will be implemented from 0:00am (JST) on May 14, 2021.

(Note 1) Foreign nationals with the status of residence of "Permanent Resident", "Spouse or Child of a Japanese National", "Spouse or Child of a Permanent Resident" or "Long Term Resident", who have departed Japan with Re-entry Permission by May 13 with intent to re-entry into Japan from those three countries, are treated as persons in special exceptional circumstances. This, however, is not applicable to foreign nationals who depart Japan on or after May 14. Foreign nationals with the status "Special Permanent Resident" are not within the scope of this entry ban.

(Note 2) The foregoing measures will not be applied to those who will depart those three countries before 0:00am (JST) on May 14, 2021 and arrive in Japan after this time.

(End)